



**BRITISH VIETNAMESE  
INTERNATIONAL SCHOOL  
HO CHI MINH CITY**

A NORD ANGLIA EDUCATION SCHOOL

# Primary

## Clubs and Activities







## Câu lạc bộ Ngoại khóa Học kỳ 1 / 2018-2019

10/09/2018 – 30/11/2018 (11 tuần)

Chào mừng đến với chương trình Câu lạc bộ và các hoạt động ngoại khóa của trường BVIS!

Tại Trường BVIS chúng tôi có những CLB và hoạt động ngoại khóa sau giờ học dành cho các học sinh tại trường. Hiện tại, Nhà trường đang có khoảng 60 CLB với các hoạt động khác nhau từ hội họa đến các hoạt động thiên về ngôn ngữ, âm nhạc, khiêu vũ, bơi lội và nấu ăn; bao gồm 2 loại hình là CLB không thu phí và CLB có thu phí:

- **CLB không thu phí** – do Giáo viên của trường phụ trách với nhiều hoạt động ngoại khóa khác nhau.
- **CLB thu phí** – do Giáo viên từ các trung tâm bên ngoài phụ trách, các CLB này sẽ có một mức phí chuyên môn áp dụng.

**Lưu ý:** Các CLB thu phí sẽ không hoàn trả học phí (trừ trường hợp Nhà trường hủy CLB).

Bên dưới là một số thời điểm cần ghi nhớ,

Ngày & Giờ	Thông tin
<b>04:00 chiều</b> Thứ Hai, ngày 27 tháng 08	Mở cổng đăng ký CLB qua CHQ.
<b>12:00 trưa</b> Thứ Năm, ngày 30 tháng 08	Đóng cổng đăng ký CLB.
Thứ Sáu, ngày 04 tháng 09	Học sinh nhận thông báo về các CLB được tham gia Bắt đầu thu tiền CLB trả phí.
Thứ Sáu, ngày 07 tháng 09	Hạn chót đóng tiền cho các CLB có thu phí.
Thứ Hai, ngày 10 tháng 09	Câu lạc bộ học kỳ 1 bắt đầu.

Mỗi học sinh sẽ được tham gia:

Lớp 1-2	Do độ tuổi còn nhỏ, các em có những lựa chọn sau, <b>CLB miễn phí:</b> được chọn tối đa 3 CLB nhưng chỉ 1 CLB được chấp thuận <b>CLB có thu phí:</b> không giới hạn
Lớp 3-6	Không giới hạn CLB miễn phí và có thu phí
Lớp 7-13	Không giới hạn CLB miễn phí và có thu phí

Tất cả các CLB (miễn phí và có thu phí) đều phải được lựa chọn qua Hệ thống đăng ký CHQ. Phụ huynh vui lòng xem Hướng dẫn sử dụng ở những trang sau và đăng nhập vào hệ thống CHQ. Nếu có bất cứ thắc mắc nào, phụ huynh vui lòng liên hệ chúng tôi.

### Người liên hệ:

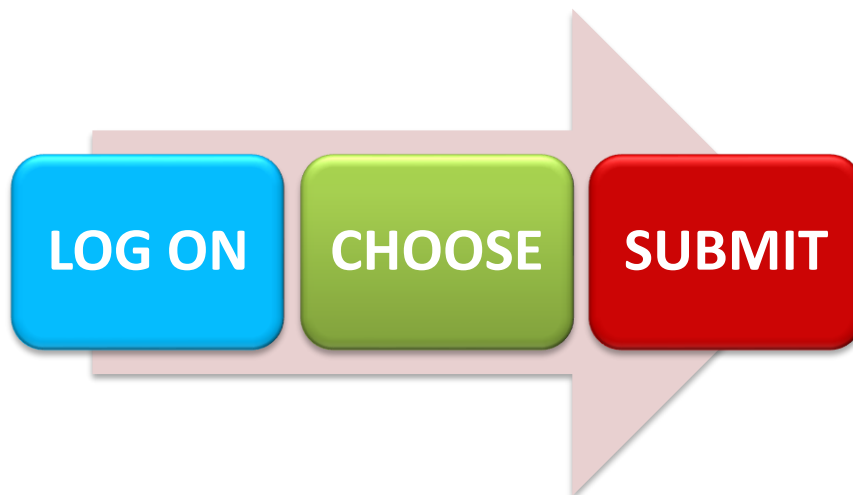
- **CLB Tiểu học:** Cô Mai Trương. Email: [Mai.Truong@bvisvietnam.com](mailto:Mai.Truong@bvisvietnam.com) / Tel: 028 3758 0709 (104)
- **CLB Trung học:** Cô Trần Nguyễn. Email: [Tran.N@bvisvietnam.com](mailto:Tran.N@bvisvietnam.com) / Tel: 028 3758 0717 (210)



## Hướng dẫn sử dụng CHQ

Quý vị vui lòng làm theo các hướng dẫn dưới đây để đăng nhập và lựa chọn các CLB mong muốn. **Trước khi thực hiện, vui lòng lưu ý:**

- Đối với đội tuyển thể thao và một số hoạt động khác, giáo viên sẽ tuyển chọn học sinh. Học sinh vui lòng thảo luận trực tiếp cùng giáo viên để đăng ký tham gia vào đội tuyển.
- Nếu mất mật khẩu, Quý vị vui lòng đọc kỹ hướng dẫn tìm lại mật khẩu ở phần **GHI CHÚ**, ở phần cuối cùng. Xin lưu ý rằng Quý vị cần cẩn thận làm theo các hướng dẫn để lấy lại mật khẩu TRƯỚC KHI liên hệ với Trường.
- Quý phụ huynh có thể dùng **máy tính, điện thoại thông minh** hoặc **máy tính bảng** để truy cập vào hệ thống CHQ qua đường dẫn:
  - <http://www.nordangliaeducation.com/vi/our-schools/vietnam/ho-chi-minh-city/bvis/parents-essentials> (Mục: Đăng nhập CHQ)
  - <https://seasia.mychq.net/Login.aspx>



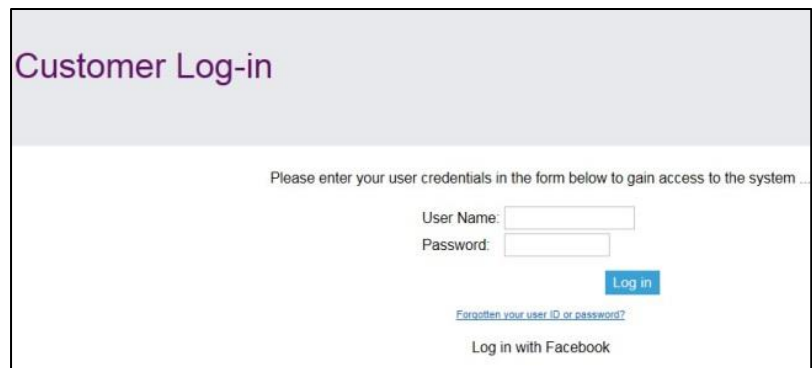
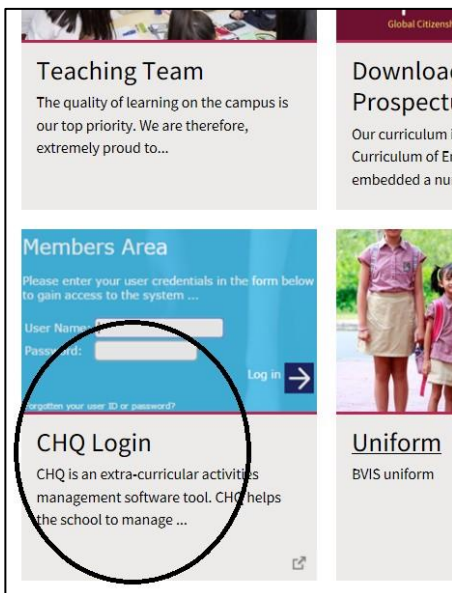


# BƯỚC 1: ĐĂNG NHẬP

Dùng Tên đăng nhập và Mật khẩu để đăng nhập vào cổng đăng ký CHQ:

<http://www.nordangliaeducation.com/vi/our-schools/vietnam/ho-chi-minh-city/bvis/parents-essentials> hoặc <https://seasia.mychq.net/Login.aspx>

- Tên Đăng Nhập là địa chỉ e-mail của Trường (Vd: [S00000@bvisvietnam.com](mailto:S00000@bvisvietnam.com))
- Mật khẩu đăng nhập : password

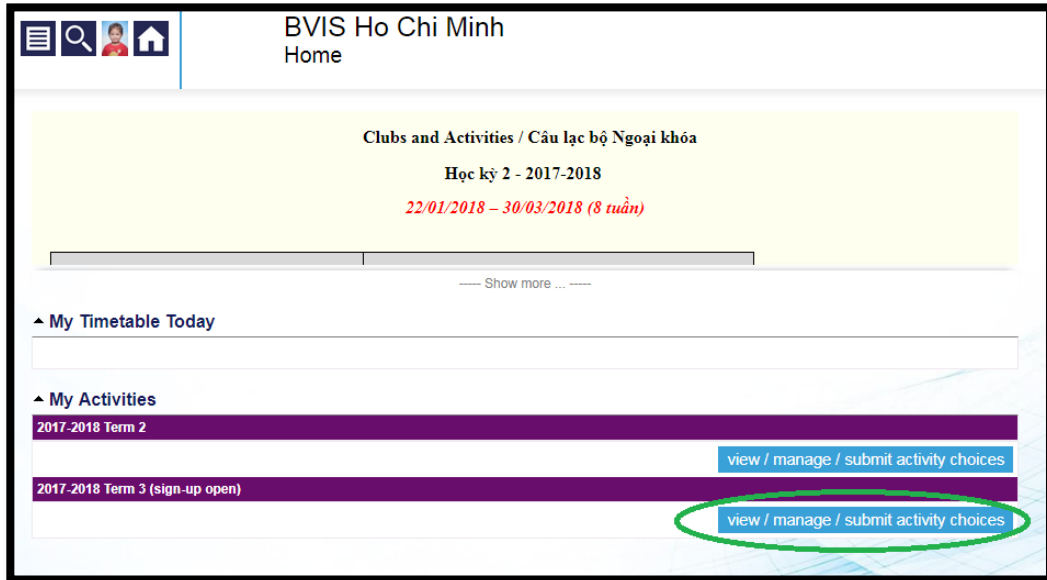




## BƯỚC 2: LỰA CHỌN CLB

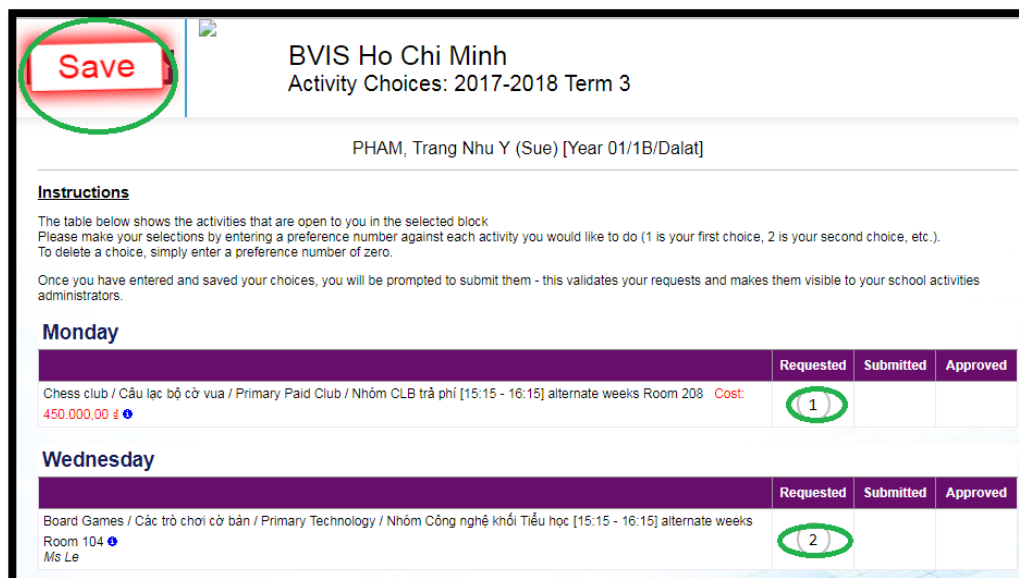
Quý vị sẽ nhìn thấy trang chào mừng của CHQ và hướng dẫn đăng ký.

Nhấn vào mục **View/Manage/Submit Activity Choices** ở cuối trang.



Đánh số 1 cho ô lựa chọn CLB miễn phí đầu tiên & nhấn **Save**. (Nút **Submit** sẽ hiện lên ở bên trái, tuy nhiên chỉ nhấn nút này khi đã hoàn tất toàn bộ lựa chọn).

Tiếp tục đánh số 2 cho lựa chọn CLB miễn phí thứ hai & nhấn **Save**, đánh số 3 cho lựa chọn CLB miễn phí thứ ba & nhấn **Save**. Lưu ý nhấn **Save** sau mỗi lựa chọn để lưu lại danh sách đăng ký. Tiếp tục với lựa chọn 4,5,...





## Bước 3: GỬI ĐĂNG KÝ

Vui lòng cân nhắc và trao đổi kỹ lưỡng về lựa chọn CLB trước khi nhấn nút **Submit**. Khi Quý vị nhấn **Submit**, cổng đăng ký CHQ sẽ tự động gửi danh sách lựa chọn về địa chỉ email trường của học sinh.

**Send**

BVIS Ho Chi Minh  
Activity Choices: 2017-2018 Term 3

PHAM, Trang Nhu Y (Sue) [Year 01/1B/Dalat]

**Instructions**

The table below shows the activities that are open to you in the selected block  
Please make your selections by entering a preference number against each activity you would like to do (1 is your first choice, 2 is your second choice, etc.).  
To delete a choice, simply enter a preference number of zero.

Once you have entered and saved your choices, you will be prompted to submit them - this validates your requests and makes them visible to your school activities administrators.

Please note that you have chosen one or more activities that incur a cost. If you are allocated a place you will be charged for them.

**Monday**

	Requested	Submitted	Approved
Chess club / Cầu lạc bộ cờ vua / Primary Paid Club / Nhóm CLB trả phí [15:15 - 16:15] alternate weeks Room 208 Cost: 450,000,00 ₫	1	×	

**Wednesday**

	Requested	Submitted	Approved
Board Games / Các trò chơi cờ bàn / Primary Technology / Nhóm Công nghệ khối Tiểu học [15:15 - 16:15] alternate weeks Room 104 Ms Le	2	×	

Danh sách lựa chọn CLB sẽ ở trạng thái chờ xác nhận cho đến khi cổng đăng ký CHQ xác nhận hoặc từ chối. Quý vị sẽ nhận được kết quả xác nhận qua email trước khi chương trình CLB bắt đầu.



## GHI CHÚ:

- Nếu Quý vị muốn **hủy hoặc thay đổi** lựa chọn nào sau khi nhấn nút Submit, vui lòng đánh số 0 vào ô CLB muốn hủy; sau đó nhấn nút **Save và Submit**.

**Save**

BVIS Ho Chi Minh  
Activity Choices: 2017-2018 Term 3

PHAM, Trang Nhu Y (Sue) [Year 01/1B/Dalat]

**Instructions**

The table below shows the activities that are open to you in the selected block  
Please make your selections by entering a preference number against each activity you would like to do (1 is your first choice, 2 is your second choice, etc.).  
To delete a choice, simply enter a preference number of zero.

Once you have entered and saved your choices, you will be prompted to submit them - this validates your requests and makes them visible to your school activities administrators.

Please note that you have chosen one or more activities that incur a cost. If you are allocated a place you will be charged for them.

**Monday**

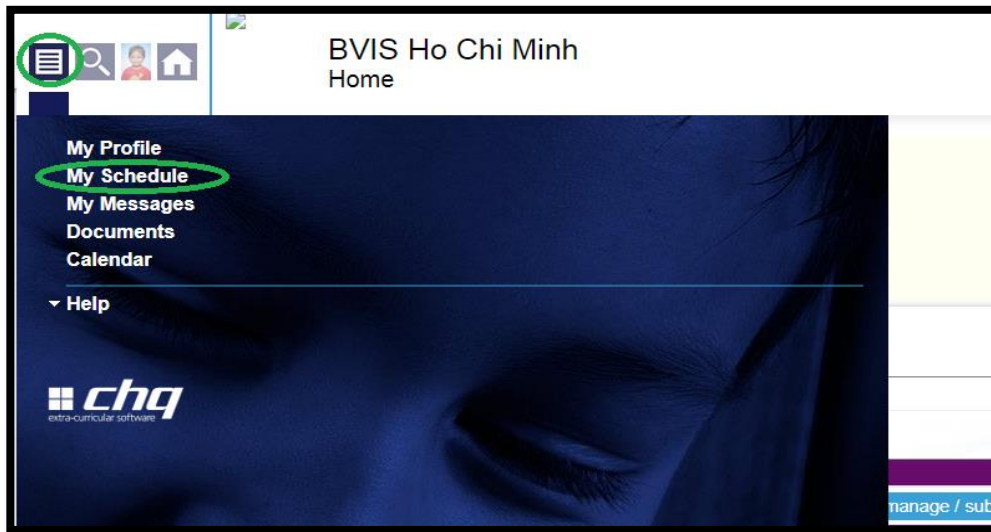
	Requested	Submitted	Approved
Chess club / Cầu lạc bộ cờ vua / Primary Paid Club / Nhóm CLB trả phí [15:15 - 16:15] alternate weeks Room 208 Cost: 450,000,00 ₫	0	×	

**Wednesday**

	Requested	Submitted	Approved
Board Games / Các trò chơi cờ bàn / Primary Technology / Nhóm Công nghệ khối Tiểu học [15:15 - 16:15] alternate weeks Room 104 Ms Le	1	×	



- Trước khi chương trình CLB bắt đầu vào **thứ Hai, ngày 10 tháng 09 năm 2018**, Quý vị có thể nhấp vào thẻ **My Schedule** và kéo xuống **ngày thứ Hai, ngày 10 tháng 09** để xem lịch sinh hoạt CLB của học sinh.



**\*\*\*CẢM ƠN QUÝ PHỤ HUYNH ĐÃ THỰC HIỆN THEO HƯỚNG DẪN CỦA CHQ\*\*\***

Day	Year	Activity	Description	Cost	Teacher	Location	
<b>Monday / Thứ 2</b>							
1	Mon	Y1, Y2	<b>Busy fingers (STEM) / Những ngón tay bận rộn</b>	If you are interested in science and improving your fine motor skills then join us. / <i>Nếu các em thích khoa học, phát triển kỹ năng vận động tinh thì hãy tham gia CLB này nhé.</i>	0	Ms My Bui	R004
2	Mon	Y1, Y2, Y3	<b>Reading Without Walls / Đọc không giới hạn</b>	Reading Without Walls looks to develop a love of reading for all students. In the Reading Without Walls club secondary students will have the opportunity to work with students from the primary school (Y3 and Y4) and help develop their passion for reading. In addition to reading students will also work together on small craft projects, inspired by the books that have been read. / <i>CLB Đọc Không Giới hạn giúp tất cả học sinh phát triển một niềm đam mê đọc sách. Trong CLB này, học sinh khối Trung học sẽ có cơ hội cùng làm việc với các em khối Tiểu học (Lớp 3 và Lớp 4) và giúp các em phát triển niềm yêu thích môn đọc. Bên cạnh việc đọc, các em cũng sẽ cùng làm việc trong những dự án thủ công nhỏ, được lấy cảm hứng từ những quyển sách mà các em đã đọc.</i>	0	Ms Sarah Cullen	Library
3	Mon	Y1, Y2, Y3	<b>Chess club / Câu lạc bộ cờ vua</b>	"Chess club can take anyone from beginners to experienced players. Learn how to become a grand master at BVIS. Children will have chance to participate in a Chess Competition with other players. / <i>Câu lạc bộ cờ vua là nơi dành cho các em từ trình độ cơ bản đến thành thạo. Hãy tham gia và tìm hiểu cách trở thành bậc thầy môn cờ vua tại trường BVIS. Các em sẽ có cơ hội tham gia Giải thi đấu Cờ vua cùng những bạn chơi khác.</i>	990,000	Smart Chess	R208
4	Mon	Y2, Y3	<b>Book illustration / Minh họa sách</b>	This club is for Y2 and Y3 children who want to spend time illustrating a piece of writing by drawing or painting. They can also do it the other way round which means they write a short paragraph to describe a picture.  CLB này dành cho những học sinh lớp 2 và lớp 3 nào muốn dành thời gian vẽ minh họa cho một bài viết ngắn. Các em cũng có thể làm ngược lại bằng cách viết một đoạn văn ngắn để mô tả một bức tranh.	0	Ms Ha Nguyen	R103
5	Mon	Y2, Y3, Y4, Y5, Y6	<b>Hip hop / Nhảy Hip hop</b>	Hip Hop is considered as a dynamic dance, adapted to kids, teenagers and adults. Energy and step by step movements are the keywords for hip hop dance. / <i>Hip-hop được xem như một thể loại nhảy múa năng động, phù hợp với trẻ em, thiếu niên và người lớn. Các em sẽ học cách di chuyển một cách khéo léo và tràn đầy năng lượng đối với điệu nhảy hip hop.</i>	2,090,000	(by TDT)	R221
6	Mon	Y3, Y4	<b>Reading Community club / CLB đọc sách cộng đồng</b>	BVIS teacher and students prepare some reading books/activities in the first 2 weeks. After 2 weeks, Pham Hung students will come and work with our students in the library. / <i>Học sinh và giáo viên BVIS chuẩn bị sách và các hoạt động trong 2 tuần đầu. Sau 2 tuần, các em sẽ đọc sách và tham gia hoạt động cùng học sinh Trường Phạm Hùng tại thư viện</i>	0	Ms Hien Le	Library
7	Mon	Y3, Y4, Y5	<b>Making soft toys / Làm thú bông</b>	If you love soft toys and have many ideas you want to share, join this club and you will be surprised how skillful you are! / <i>Nếu các em yêu thích các loại thú bông và có nhiều ý tưởng muốn chia sẻ, hãy tham gia câu lạc bộ này để khám phá khả năng khéo léo của mình nhé!</i>	0	Ms Thuy Nguyen	R114
8	Mon	Y3,4,5,6	<b>Fancy colouring / Tô màu tưởng tượng</b>	Children learn some basic colouring skills as well as creative colouring using fancy colouring pictures. / <i>Các em được học các kỹ năng cơ bản khi tô màu và sáng tạo những bức tranh bằng cách phối màu thật bắt mắt.</i>	0	Ms Tram Vu	R121
9	Mon	Y4 and Y5	<b>Flower arranging and present wrapping/Cắm hoa và gói quà</b>	It helps improving children's social skills such as: taking turns, engaging in acceptable social behaviour, dealing with winning and losing, patience, following the rules, fair play. / <i>CLB giúp các em phát triển các kỹ năng xã hội như: biết chờ đến lượt của mình, kết nối bản thân với các hành vi ứng xử phù hợp, cư xử phù hợp khi thắng hoặc thua, kiên nhẫn, tuân thủ luật chơi, chơi công bằng.</i>	0	Ms Vi Bui	R007
10	Mon	Y4, Y5	<b>Book Club / CLB Đọc sách</b>	The children will have the opportunity to read or listen to various types of books like ebook, audio book,...and do some activities relating to the book they read. / <i>Các em sẽ có cơ hội được đọc hoặc nghe những quyển sách khác nhau như sách dạng âm thanh, sách điện tử... và tham gia những hoạt động liên quan đến quyển sách mình vừa đọc.</i>	0	Ms Van Dang	R105



Day	Year	Activity	Description	Cost	Teacher	Location	
11	Mon	Y4, Y5, Y6	<b>Junior Chef for Y4-6 / Đầu bếp trẻ dành cho lớp 4-6</b>	We run practical, exciting and challenging cooking classes for children of all ages. We have fun in the kitchen, no matter what your experience level, and introduce students to new and delicious foods from around the world. Come along and get cooking!/ <i>Học sinh ở mọi lứa tuổi có thể tham gia các lớp học nấu ăn đầy hào hứng và thử thách! Các em sẽ có thời gian cùng vui học nấu ăn trong nhà bếp, dù các em đã có kinh nghiệm nấu ăn hay chưa, các em sẽ học nấu những món ăn mới và rất ngon trên thế giới. Hãy đến tham gia và cùng nấu ăn!</i>	3,960,000	Mr Seamus (by Junior Chef)	Sunken garden
12	Mon	Y4, Y5, Y6	<b>Crepe paper flower/ Làm hoa bằng giấy nhún</b>	If you love making beautiful flowers using crepe paper, join this club so that you can have lovely flowers to decorate for your room./ <i>Câu lạc bộ này dành cho những học sinh thích làm những bông hoa xinh đẹp bằng giấy nếp để trang trí cho căn phòng thân yêu của mình.</i>	0	Ms Huyen Nguyen	R107
13	Mon	Y5, Y6	<b>STEM 2 (Science, Technology, Engineering, Maths)/ CLB tổng hợp 2</b>	This club is for children who enjoy carrying out science investigations. Each week, we will carry out a new fun investigation. It will help increase your science knowledge and investigative skills. / <i>CLB này dành cho những học sinh thích làm thí nghiệm khoa học. Mỗi tuần, chúng ta sẽ làm 1 thí nghiệm vui. Điều này sẽ giúp các em trau dồi thêm kiến thức khoa học và nâng cao kỹ năng làm thí nghiệm.</i>	0	Ms Joanna Mearing	R109
14	Mon	Y5, Y6	<b>Middle School Orchestra / Dàn hợp xướng Trung học</b>	Do you play an instrument other than piano? Can you read music to a basic level? Would you like the chance to be part of the first Middle School Orchestra BVIS has ever had?! If your answer is YES then sign up for Middle School Orchestra! It's a brand-new club this Yand is a fantastic way to learn some brilliant pieces of Music, play together and make new friends. / <i>Ngoài dương cầm, các em có chơi một loại nhạc cụ nào khác không? Các em có thể đọc những nốt nhạc cơ bản không? Các em có muốn nắm lấy cơ hội là thành viên của Dàn hợp xướng Trung học đầu tiên tại BVIS? Nếu câu trả lời là Có, các em hãy đăng ký tham gia Dàn hợp xướng! Đây là một câu lạc bộ rất mới của năm học này và cũng chính là cơ hội tuyệt vời để các em học những tuyệt tác âm nhạc, cùng chơi nhạc với nhau và cùng kết bạn.</i>	0	Ms Yen Tran, Mr Fergus James Walker	R214
15	Mon	Y5, Y6, Y7	<b>ALEC / Câu lạc bộ vì môi trường</b>	This club will be organised and facilitated by members of the Secondary Student Council. It is an opportunity for students in the Primary school to link with the Secondary school and work together to find ways for BVIS to be more Eco-Friendly and join the global Eco-Schools community. / <i>CLB này sẽ do Hội học sinh khối Trung học đứng ra tổ chức. Các em khối Tiểu học sẽ cùng các anh chị Trung học tìm ra giải pháp giúp trường thân thiện hơn với môi trường và gia nhập cộng đồng các trường học vì môi trường.</i>	0	Ms Lan Cung	R203
16	Mon	Y6	<b>Community Volunteer Programme / Chương trình Tình Nguyện Vì Cộng Đồng</b>	Y6 students who join this club will be assigned to younger children's clubs and have chances to support and play with them during club time. / <i>Học sinh lớp 6 khi tham gia CLB này sẽ được xếp vào những CLB của những em nhỏ hơn, có cơ hội hỗ trợ và chơi cùng các em trong giờ sinh hoạt CLB.</i>	0	Mr Oliver Sargent	
17	Mon	Y6	<b>Circus club / CLB Xiếc</b>	BVIS teachers and students will prepare some hand-on activities to play with Rang Dong students. / <i>Học sinh và giáo viên BVIS sẽ chuẩn bị một số hoạt động để chơi cùng các bạn học sinh đến từ Trường chuyên biệt Rang Đông.</i>	0	Ms Yen Pham	R213
<b>Tuesday / Thứ 3</b>							
18	Tue	Foundation 3, Y1, Y2	<b>GoKids sport / Thể thao phối hợp cùng GoKids</b>	Children participate in a wide range of outdoor activities which help them interact with others and develop their social and physical skills. / <i>Các em học sinh được tham gia vào các hoạt động ngoài trời đa dạng, giúp các em tương tác tốt với các bạn và phát triển kỹ năng thể chất song song với kỹ năng xã hội.</i>	2,200,000	(by GoKids)	Main Hall
19	Tue	Primary	<b>Kung Fu</b>	Children learn the ancient skills of KungFu martial art. / <i>Các em học thể võ cổ truyền của môn võ KungFu.</i>	1,650,000	(by Nam Huynh Dao)	R219
20	Tue	Y2, Y3	<b>Junior Chef for Y2-3 / CLB Đầu bếp trẻ dành cho lớp 2,3</b>		3,960,000	Mr Seamus (from Junior Chef)	Dining Hall / Nhà ăn khối Tiểu học

Day	Year	Activity	Description	Cost	Teacher	Location
21	Tue	Y2, Y3, Y4, Y5, Y6 <i>Ballet for Y2-Y6 / CLB Múa Ballet dành cho Lớp 2 - 6</i>	Children are led to recognise the difference between melodies and develop body control. Ballet is a classic kind of performance dance which originated in Italy. Although ballet is a very demanding dance in terms of technique, it can also be learnt by non-professional dancers as a hobby. / Các em sẽ học cách cảm nhận sự khác nhau giữa các giai điệu và phát triển khả năng điều khiển cơ thể nhịp nhàng. Ballet là một môn múa chính thống thường được liên tưởng dành cho giới quý tộc bắt nguồn từ Ý, chủ yếu dựa trên nền nhạc cổ điển và đòi hỏi rất khắt khe về mặt kỹ thuật.	2,090,000	(by TDT)	Dance Studio - R335
22	Tue	Y3, Y4, Y5, Y6 <i>Flute / Sáo</i>	Improve your cognitive ability, increase your memory capacity. Countless studies have proven the benefits of music. Come to learn flute and enjoy. / Âm nhạc giúp cải thiện khả năng tư duy, tăng cường năng lực trí nhớ... Rất nhiều nghiên cứu đã chứng minh những lợi ích mà âm nhạc đem lại. Hãy đến và tham gia CLB thổi sáo.	5,500,000	Ms Ha	R342A
23	Tue	Y4, Y5, Y6 <i>Violin / Đàn Violin</i>	Improve your cognitive ability and increase your memory capacity. Countless studies have proven the benefits of music. Come to learn violin and enjoy. / Âm nhạc giúp tăng cường khả năng nhận thức, cải thiện trí nhớ... Vô số nghiên cứu đã chứng minh những lợi ích mà âm nhạc đem lại. Hãy đến tham gia CLB Vĩ cầm.	5,500,000	Ms Yen	R 342B
<b>Wednesday / Thứ 4</b>						
24	Wed	Foundation 3, Y1 <i>Ballet for F3-Y1 / CLB Múa Ballet dành cho Lớp F3-Lớp 1</i>	Children are led to recognise the difference between melodies and develop body control. Beginners : this group is intended for students who are interested in learning ballet but have never learnt before. / Các em sẽ được học cách cảm nhận sự khác nhau giữa các giai điệu và phát triển khả năng điều khiển cơ thể nhịp nhàng. Lớp cơ bản: Dành cho học sinh thích học bộ môn ballet và tham gia lần đầu tiên.	2,090,000	(by TDT)	Dance Studio - R335
25	Wed	Primary <i>3D Building / Kỹ năng dựng hình 3D</i>	Through fundamental lessons on design, experiment and construct; students get to explore the principles of visual perception and the meaning of form, space, function and structure with materials such as plastic, cardboard, clay, wire...Outcomes included sculpture, installation, elements, designed space, set/theater design...as ways to express a specific theme, subject or story. / Thông qua các bài học cơ bản về thiết kế, thử nghiệm và xây dựng, học sinh được khám phá các nguyên lý của nhận thức thị giác và ý nghĩa của hình dáng, không gian, chức năng và cấu trúc với các chất liệu như nhựa, giấy bìa, đất sét, dây kẽm,... Thành phẩm bao gồm tác phẩm điêu khắc, sắp đặt, nguyên tố, không gian thiết kế, thiết kế hiện trường/sân khấu... như là những cách để thể hiện một chủ đề, đối tượng hay câu chuyện nhất định.	3,080,000	(by Vinspace)	R101
26	Wed	Y1 <i>Splash Club / Chơi với nước</i>	A small learn to swim class for students that want to improve their swimming ability. / Đây là nhóm học bơi nhỏ nhằm giúp các em học sinh phát triển kỹ năng bơi lội.	0	Ms Thuy	Swimming pool
27	Wed	Y1, Y2 <i>Colouring and Art club / CLB Tô màu nghệ thuật</i>	Children have a chance to improve their creativity while playing construction with Lego. / Các em có cơ hội được phát triển kỹ năng sáng tạo khi chơi xây dựng bằng Lego.	0	Ms Anna Welch	R102
28	Wed	Y1, Y2 <i>Art Club / CLB Mỹ thuật</i>	Art and creative activities for young learners. / Các hoạt động nghệ thuật và sáng tạo dành cho các em học sinh nhỏ.	0	Ms Jacinth Janabajal	R004
29	Wed	Y1, Y2 <i>Construction club / CLB xây dựng</i>	Practise your fine motor skills and develop your creativity! / Hãy rèn luyện kỹ năng vận động tinh và phát triển sự sáng tạo của các em.	0	Ms Tara	R007
30	Wed	Y2 <i>Y2 Xylophone club / CLB Mộc cầm và Bộ gõ</i>	This new club is for Year 2 students who like to hit things! We will be learning and composing music for xylophones and other percussion instruments. Please note, students will be preparing for performances during the Yand should be committed to attending all three terms. / CLB này dành cho những học sinh Lớp 2 thích gõ đồ vật! Các em sẽ được học và soạn nhạc dành cho mộc cầm và những nhạc cụ gõ khác. Vui lòng lưu ý rằng các em sẽ chuẩn bị cho các buổi biểu diễn trong suốt năm học và phải cam kết tham gia trong ba học kỳ.	0	Ms Yen Tran, Mr Fergus James Walker	R214

Day	Year	Activity	Description	Cost	Teacher	Location	
31	Wed	Y2, Y3, Y4, Y5, Y6	<b>K-Pop / CLB K-Pop</b>	K-Pop (Korean Pop) is Korean pop music, influenced by the U.S.A and a contemporary trend of Asian music. K-pop is a unique form of music with its own bands and idols. / <i>Chịu ảnh hưởng từ Mỹ, phong trào nhạc Pop Hàn Quốc (K-Pop) đang trở thành một xu thế đương đại trong nền âm nhạc Châu Á. K-Pop là một dòng nhạc đặc đáo với nhiều ca sĩ, nhóm nhạc và thần tượng</i>	2,090,000	(by TDT)	R221
32	Wed	Y2, Y3, Y4, Y5, Y6	<b>I – ROBOT / Chế Tạo Rô-bốt</b>	An introduction to robotics using your very own robotic kit. / <i>Học sinh sẽ tìm hiểu về kỹ thuật chế tạo rô-bốt với bộ đồ nghề của riêng mình.</i>	6,325,000	Mr Shin (by FutureTech)	R201
33	Wed	Y3, Y4	<b>Maths problem solving / Kỹ năng giải Toán</b>	Maths is all around us! Learn more about the practical uses of maths in the real world with maths problem solving club. Toán học luôn ở quanh ta! / <i>Hãy cùng học hỏi thêm những ứng dụng thực tiễn của Toán trong thế giới thực quanh ta với CLB Kỹ năng giải Toán nhé.</i>	0	Mr Daniel Penson	R210
34	Wed	Y3, Y4	<b>STEAM 1 (Science, Technology, Engineering, Arts, Maths)/ CLB tổng hợp 1</b>	STEAM stands for science, technology, engineering, arts and mathematics. This club will enable the children to apply their learning in practical ways. It will also help them develop their skills in problem solving and critical thinking. If you like challenges and enjoy building things and experimenting then this is the club for you. / <i>CLB tổng hợp các môn khoa học, kỹ thuật, công nghệ và toán. CLB giúp các em thực hành và áp dụng các kiến thức đã học, đồng thời giúp phát triển các kỹ năng của các em trong việc giải quyết các vấn đề và có những suy nghĩ tích cực hơn.</i>	0	Ms Chrissy Arguilla	R008
35	Wed	Y3, Y4	<b>Basic sketching skill / Kỹ năng vẽ cơ bản</b>	If you love art and drawing, please come and join us. / <i>Nếu các em yêu thích Mỹ thuật và Hội họa, hãy cùng đến và tham gia CLB này nhé.</i>	0	Ms Linh Nguyen	R003
36	Wed	Y3, Y4	<b>Maths Club 1 / CLB Toán 1</b>	(Information Only)	0	Ms Suong Nguyen	R208
37	Wed	Y3, Y4	<b>FingerPrint / CLB in dấu tay</b>	Creating pictures with fingerprints is easy. You need some paint, pens and your fingers! Be creative as much as you can! / <i>Sáng tạo tranh bằng in dấu tay thật đơn giản. Các em cần có màu, bút và những ngón tay xinh của mình. Hãy sáng tạo nhiều nhất có thể các em nhé.</i>	0	Ms Van Nguyen	R104
38	Wed	Y3, Y4, Y5	<b>Basic Yoga / Yoga căn bản</b>		0	Ms Phuc Tran	R219
39	Wed	Y3, Y4, Y5, Y6	<b>KS2 Choir / Dàn đồng ca khối KS2</b>	Do you enjoy singing as part of a group? I'm sure you will enjoy the Key Stage 2 choir. The emphasis is on singing together for fun, and developing group performing skills. A varied repertoire, from pop through jazz to classics. Be prepared to sing in English, Vietnamese and perhaps other languages as well. No auditions, no expectation of previous experience, all welcome. See you in R214. / <i>Các em thích hát đồng ca không? Chắc chắn các em sẽ cảm thấy rất thú vị khi tham gia dàn đồng ca của khối KS2. Mục đích của CLB này là ca hát để giải trí và phát triển kỹ năng biểu diễn theo nhóm. Đây là một chương trình đa dạng gồm các thể loại nhạc pop, jazz cho đến nhạc cổ điển. Không cần thử giọng, không cần kinh nghiệm, tất cả các em đều được chào đón! Hẹn gặp các em ở phòng 214.</i>	0	Ms Yen Tran, Mr Fergus Walker	R214
40	Wed	Y4, Y5, Y6	<b>Chess club / Câu lạc bộ cờ vua</b>	Chess club can take anyone from beginners to experienced players. Learn how to become a grand master at BVIS. Children will have chance to participate in a Chess Competition with other players. / <i>Câu lạc bộ cờ vua là nơi dành cho các em từ trình độ cơ bản đến thành thạo tham gia và tìm hiểu cách trở thành bậc thầy môn cờ vua tại trường BVIS. Các em sẽ có cơ hội tham gia vào Giải thi đấu Cờ vua cùng những bạn chơi khác.</i>	990,000	Smart Chess	R112
41	Wed	Y5, Y6	<b>Maths Club 2 / CLB Toán 2</b>	(Information Only)	0	Ms Nga Huynh	R209
42	Wed	Y6	<b>Community Volunteer Programme / Chương trình Tình nguyện vì Cộng đồng</b>	Y6 students who join this club will be assigned to younger children's clubs and have chances to support and play with them during club time. / <i>Các em học sinh lớp 6 khi tham gia CLB này sẽ được xếp vào những CLB của những em nhỏ hơn, có cơ hội hỗ trợ và chơi cùng các em trong giờ học CLB.</i>	0	Mr Oliver Sargent	
43	Wed	Y5, Y6	<b>Community Music Club / CLB Âm nhạc cộng đồng</b>	Work with Pham Hung students to sing and dance. / <i>Tham gia các hoạt động hát múa cùng học sinh Trường Tiểu học Phạm Hùng</i>	0	Ms Khuyen Tran	Main Hall

Day	Year	Activity	Description	Cost	Teacher	Location
44	Wed	Y4, Y5, Y6	<b>Ukeulele Club / CLB Ukulele</b>			
			This club is for any student who wishes to learn or improve playing ukelele. We will begin with basic chords through simple songs. Please note that this club runs continually through out the year. Students in this club should own a ukeulele at home or are planning to buy a ukeulele. Students may borrow school ukeuleles only during club times in school. / Đây là CLB dành cho các em muốn được học và phát triển kỹ năng chơi đàn Ukeulele. Các em sẽ bắt đầu bằng việc học các hợp âm cơ bản qua những bài hát đơn giản. Đây là CLB hoạt động xuyên suốt cả năm. Học sinh tham gia CLB cần có đàn ukeulele hoặc có ý định mua đàn. Các em chỉ có thể mượn đàn của trường trong giờ sinh hoạt CLB.	0	Mr Dylan Sears	R206
<b>Thursday / Thứ 5</b>						
45	Thurs	Primary	<b>Sketching &amp; Painting / Vẽ tranh và sơn màu nước</b>			
			This is very exciting and fun courses for kids who love to draw. Teacher will focus on improving fundamental drawing skills and aims to give the students a better understanding of drawing conventions. / Đây là một khóa học thú vị và vui nhộn dành cho các học sinh đam mê vẽ. Giáo viên sẽ tập trung phát triển những kỹ thuật vẽ chi cần bản để giúp học sinh hiểu rõ về các quy luật trong hội họa.	3,080,000	(by Vinspace)	R005
46	Thurs	Primary	<b>Mixed Art / Hội họa tổng hợp</b>			
			This class offers tasters from a large variety of activities and practices; from painting to art & craft, sculpture to animation. The students will be introduced to a large variety of activities designed to help them think creatively as well as develop essential skills. / Tại lớp hội họa tổng hợp, các em sẽ được thử qua mọi loại chất liệu và kỹ thuật khác nhau; từ vẽ màu, làm thủ công, điêu khắc cho đến làm hoạt hình! Các kỹ năng này gợi mở trí tưởng tượng và phát huy hết sức sáng tạo của các em.	3,080,000	(by Vinspace)	R219
47	Thurs	Y1, Y2	<b>Fun with Maths / Vui học Toán</b>			
			Maths is fun. We can learn Maths through interesting games. / Toán rất là vui! Chúng ta có thể khám phá và học các kỹ năng Toán qua các trò chơi thú vị.	0	Ms Phuong Pham	R211
48	Thurs	Y3 and 4	<b>Community English Club 1 / CLB Tiếng Anh cộng đồng 1</b>			
			BVIS teacher and students design, create or prepare games/activities in the first 4 weeks of clubs. After 4 weeks, BVIS students will organise/play those games with students of Pham Hung school in 7 weeks left of Term 1 club. / Các em học sinh và giáo viên BVIS thiết kế, sáng tạo và chuẩn bị các hoạt động trong 4 tuần đầu của CLB. Sau 4 tuần, học sinh BVIS sẽ tổ chức và chơi các trò chơi này cùng các bạn học sinh ở trường Tiểu học Phạm Hùng.	0	Ms Jessica Schmit	R115
49	Thurs	Y3, Y4	<b>Puzzles / Giải câu đố</b>			
			Children have a chance to solve diferent types of puzzle. / Các em có cơ hội giải đáp nhiều dạng câu đố khác nhau.	0	Mr Ian Taylor	R202
50	Thurs	Y3, Y4, Y5, Y6	<b>Aerobics / Nhảy nhịp điệu</b>			
			A mixture of aerobics, dance and keep fit. / Các em sẽ cùng học thể dục nhịp điệu, múa và tạo dáng.	2,090,000	(by TDT)	R221
51	Thurs	Y4, Y5, Y6	<b>Violin / Đàn Violin</b>			
			Improve your cognitive ability and increase your memory capacity. Countless studies have proven the benefits of music. Come to learn violin and enjoy. / Âm nhạc giúp tăng cường khả năng nhận thức, cải thiện trí nhớ... Vô số nghiên cứu đã chứng minh những lợi ích mà âm nhạc đem lại. Hãy đến tham gia CLB Vĩ cầm.	5,500,000	Ms Yen	R 342B
52	Thurs	Y5, Y6	<b>Code Club / Mã và lập trình</b>			
			This club is for Y5 and 6 children who would like to develop their computer coding and programming skills. / CLB này dành cho các em lớp 5 và lớp 6 thích phát triển kỹ năng đọc mã và lập trình.	0	Mr Matt Fahy	R207
53	Thurs	Y5, Y6	<b>Community English Club 2/ CLB Tiếng Anh cộng đồng 2</b>			
			BVIS teacher and students design, create or prepare games/activities in the first 4 weeks of clubs. After 4 weeks, BVIS students will organise/play those games with students of Pham Hung school in 7 weeks left of Term 1 club. / Các em học sinh và giáo viên BVIS thiết kế, sáng tạo và chuẩn bị các hoạt động trong 4 tuần đầu của CLB. Sau 4 tuần, học sinh BVIS sẽ tổ chức và chơi các trò chơi này cùng các bạn học sinh ở trường Tiểu học Phạm Hùng.	0	Ms Emily Hughes	R206
54	Thurs	Y5, Y6	<b>Italian for beginners / Tiếng Ý cơ bản</b>			
				0	Ms Rachael Moss	R217



Day	Year	Activity	Description	Cost	Teacher	Location
Fri	Y3, Y4, Y5, Y6	Rising Star Football Academy	This is a fun, engaging and challenging environment delivered by highly qualified, experienced and sought after coaches. Come and join us!/ Đây là một sân chơi vui nhộn, hấp dẫn và đầy thử thách, được dẫn dắt bởi những huấn luyện viên kinh nghiệm và chất lượng cao. Hãy cùng tham gia với chúng tôi nhé.	2,475,000	Mr James	Field